

ARPAE

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna**

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2024-2685 del 13/05/2024
Oggetto	REGOLAMENTO CE 1013/2006 E SMI, ART. 9. COMMA 2 - NOTIFICA IT 003227 - HERAMBIENTE SERVIZI INDUSTRIALI SRL - PROCEDURA DI NOTIFICA GENERALE - AUTORIZZAZIONE PER IL TRASPORTO TRANSFRONTALOERI DI RIFIUTI PERICOLOSI E NON PERICOLOSI DESTINATI A SMALTIMENTO
Proposta	n. PDET-AMB-2024-2778 del 13/05/2024
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna
Dirigente adottante	Ermanno Errani

Questo giorno tredici MAGGIO 2024 presso la sede di Via Marconi, 14 - 48124 Ravenna, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna, Ermanno Errani, determina quanto segue.

Oggetto: Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i, art. 9, comma 2. **Notifica IT 003227 – Herambiente Servizi Industriali Srl** - Procedura di notifica generale - Autorizzazione per il trasporto transfrontaliero di rifiuti pericolosi e non pericolosi destinati a smaltimento:

Notifica:	IT 003227
Notificatore:	Herambiente Servizi Industriali Srl – Bologna, Via C.B. Pichat 2/4
Produttore:	Herambiente Servizi Industriali Srl – Ravenna, SS 309 Romea Km 2,6
Destinatario/impianto	Remondis Industrie Service GmbH – Bramsche, Am Kanal 9 - D-49565
Operazione di trattamento:	D10 – Incenerimento a terra
Numero viaggi previsti:	130
Allegati	Documento di Notifica IA – Elenco Trasportatori (Allegato 1) – Itinerario (Allegato 2)

APPROVAZIONE DELLA NOTIFICA IT 003227

I. Decisione

1. La notifica **IT 003227** relativa al trasporto dei seguenti rifiuti pericolosi e non pericolosi:

codici EER:	060404* - 070107* - 160303* - 160304 – 160305* - 160306 – 160506* - 160507* 160508* - 160509 – 160709* - 160802* - 160807* - 160901* - 160902* - 160903* 160904*
codice OCSE	-----
codice di Basilea:	A4140
codice Y:	Y2, Y3, Y4, Y5, Y6, Y11, Y12, Y13, Y14, Y16, Y17, Y18, Y29 , Y34, Y35, Y37, Y39, Y40, Y41, Y42, Y45
codice di pericolosità H:	H3, H4.1, H4.2, H4.3, H6.1, H8, H10, H11, H12, H13, HP4EU, HP13EU
quantità totale	2.000 tonnellate
tipo di imballaggio:	1 Fusto – 2 Barile di legno - 3 Tanica – 4 Riquadro - 5 Sacco – 6 Imb. composito - 9 Altro
stato fisico:	1 In polvere o polverulenti - 2 Solidi – 3 vischiosi o sciropposi – 4 Fangosi – 5 Liquidi

destinati all'impianto **Remondis Industrie Service GmbH – Bramsche, Am Kanal 9 - D-49565** per essere sottoposti all'operazione di smaltimento D10

è approvata, ai sensi dell'art. 9, comma 2 del Reg. CE 1013/2006 e s.m.i.

2. La presente decisione è valida fino al **01/05/2025**

3. La presente decisione non è trasferibile.

4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le Autorità competenti interessate nella procedura di notifica.

5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre Autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente decisione.

6. La notifica e i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione.

7. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione della garanzia finanziaria da depositare prima dell'inizio delle spedizioni transfrontaliere di rifiuti. Detta garanzia dovrà essere prestata in conformità al DM

370/98 e all'art. 6 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., prestabile anche in tranches successive, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 8 del medesimo Regolamento.

II. Condizioni

Ai sensi dell'art. 10 del regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., sono di seguito indicate le condizioni:

1. Nell'ambito della presente procedura di notifica generale, i rifiuti classificati con i codici **EER 060404* - 070107* - 160303* - 160304 - 160305* - 160306 - 160506* - 160507* - 160508* - 160509 - 160709* - 160802* - 160807* - 160901* - 160902* - 160903* - 160904*** sono generati in territorio italiano, provenienti dall'impianto della ditta **Herambiente Servizi Industriali Srl, Ravenna, SS 309 Romea Km 2,6** e conferiti all'impianto della **Società Remondis Industrie Service GmbH – Bramsche, Am Kanal 9 - D-49565**.
2. Per il trasporto dei rifiuti potranno essere utilizzati esclusivamente i vettori indicati nella documentazione di notifica ed elencati nell'Allegato 1 alla presente decisione.
3. Il trasporto dei rifiuti in oggetto deve partire dal sito indicato nella casella 9 del documento di notifica e del documento di movimento serie **IT 003227**.
4. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente secondo le modalità indicate nella notifica in oggetto.
5. Il trasporto dei rifiuti deve rispettare le istruzioni di sicurezza. Il personale addetto al trasporto dei rifiuti deve essere opportunamente istruito ed informato relativamente alle procedure di gestione del rifiuto trasportato, anche in relazione ad eventi accidentali che potrebbero verificarsi ed alle modalità di gestione e comunicazione degli stessi alle autorità competenti.
6. I rifiuti devono essere trasportati direttamente all'impianto di smaltimento indicato nella casella 10 del documento di notifica, senza passaggi da centri di stoccaggio intermedi.
7. Preso atto che, in base a quanto riportato nel dossier di notifica **IT 003227**, dovranno essere utilizzati esclusivamente gli itinerari indicati (Allegato 2 alla presente decisione).
Gli itinerari non possono essere modificati, fatto salvo quanto indicato nel successivo Paragrafo III.
8. Durante la spedizione i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento, correttamente compilato in tutte le sue parti, dalle copie delle Decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, dalle copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e dalle copie delle polizze assicurative di responsabilità civile in corso di validità.
9. La presente autorizzazione è trasmessa al notificatore anche per gli adempimenti di cui al DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni caricando le informazioni richieste nel sistema informatico ministeriale SISPED.

III. Avvertimenti

1. I documenti di movimento dovranno essere compilati e utilizzati secondo le specifiche istruzioni riportate nel Regolamento CE 669/08, che integra l'Allegato IC al Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.
2. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi con i criteri di accettazione stabiliti dall'impianto di destinazione finale.
3. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CEE 1013/2006 se per circostanze impreviste non può essere seguito l'itinerario autorizzato, il notificatore informa al più presto le Autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario.
4. Qualora prima dell'inizio della spedizione sia necessario ricorrere a itinerari differenti da quelli riportati nella documentazione allegata alla notifica, che implicino il ricorso ad Autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, tale notifica non potrà essere utilizzata e se ne dovrà presentare una nuova.
5. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore deve informare immediatamente le Autorità competenti interessate nonché il destinatario, possibilmente prima che abbia inizio la spedizione, se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi

cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore. In tali casi è trasmessa nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica.

6. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate ed al destinatario, trasmettendo copia firmata del documento di movimento compilato, almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio, ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lett. b) del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. Le comunicazioni preventive dei viaggi devono essere fatte anche accedendo al sistema informatico "SISPED". (DM Ambiente 22.12.2016 – Piano Nazionale delle Ispezioni) al quale il notificatore deve essersi preventivamente accreditato.
7. Ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lettera b) del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m. ciascuna spedizione deve essere preventivamente comunicata a tutte le Autorità competenti interessate trasmettendo il relativo documento di movimento almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio;
8. Ai sensi dell'art. 16 paragrafo 1 d) del Regolamento CE/1013/2006, il destinatario deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento dei rifiuti e deve certificare, non oltre trenta giorni dal completamento dell'operazione di recupero e non oltre un anno dalla data di ricevimento dei rifiuti, sotto la sua responsabilità, l'avvenuto recupero dei rifiuti.
9. Come indicato nel Contratto, ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 3 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente, ai sensi dell'art. 24, comma 2, del medesimo Regolamento. Il destinatario ha l'obbligo di smaltire i rifiuti se vi è stata una spedizione illegale ai sensi dell'art. 24, comma 3.
10. Qualora l'impianto di destinazione dovesse decidere di rifiutare una spedizione di rifiuti rendendo impossibile portare a termine il loro recupero come previsto nei documenti di notifica, il Notificatore dovrà informare immediatamente tutte le Autorità competenti interessate, ai sensi dell'Art. 22 comma 1 del Reg. (CE) 1013/2006, alle quali dovrà fornire informazioni circa la procedura che intende adottare per la ripresa dei rifiuti e le relative tempistiche;
11. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto. Sono fatte salve le autorizzazioni, le certificazioni, le licenze, gli attestati, i permessi, le concessioni o gli atti di assenso comunque denominati previsti da altre normative (quali, ad esempio, quelle relative alla circolazione nazionale o internazionale ovvero i trasporti pericolosi su strada, le attestazioni inerenti la copertura di Responsabilità Civile (Terzi e Auto), etc., non oggetto della presente autorizzazione.
12. Prima della scadenza di autorizzazioni al trasporto, polizze assicurative di responsabilità civile, licenze degli impianti di partenza e di destinazione, dovranno essere trasmesse a tutte le Autorità interessate, le copie aggiornate delle autorizzazioni o permessi o licenze.
13. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m. qualora:
 - la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;
 - i rifiuti non siano recuperati conformemente alla licenza rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - i rifiuti saranno o sono stati spediti, o recuperati secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento.
14. La garanzia finanziaria è valida fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'art. 6, paragrafo 5, del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono stati trasmessi allegandoli ai documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'articolo 12 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i. alle motivazioni espresse dal notificatore.

La Società Herambiente Servizi Industriali Srl con sede legale in Bologna, Via C. Berti Pichat 2/4, in qualità di produttore dei rifiuti, è in possesso di valida Autorizzazione Integrata Ambientale.

L'impianto di destinazione è in possesso di valida autorizzazione relativa allo smaltimento dei rifiuti in oggetto.

Si da atto che è stato dato corso agli adempimenti previsti dalla legislazione in materia antimafia, ai sensi del Dlgs 159/2011, mediante verifica dell'iscrizione della Società Herambiente Servizi Industriali Srl (notificatore), nell'elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa Pubblicato dalla Prefettura di Bologna (cosiddetta "White list") istituito ai sensi dell'art. 1, commi dal 52 al 57 della Legge 6 novembre 2012 n. 190 e del DPCM 18 aprile 2013 e s.m.i.

L'Autorità di destino NGS - Niedersachsische Gesellschaft zur Endablagerung von Sonderabfall mbH, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i., ha rilasciato in data 23/04/2024 l'autorizzazione alla notifica per il periodo dal **02/05/2024** al **01/05/2025**;

Relativamente agli oneri amministrativi previsti per l'attività relativa al rilascio dell'autorizzazione per l'effettuazione delle spedizioni transfrontaliere in oggetto, risulta verificato il pagamento a favore di ARPAE effettuato dalla Società Herambiente Servizi Industriali Srl.

V. Normativa di riferimento dell'Autorità Competente di Spedizione

- Regolamento (CE) n.1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 14 giugno 2006, sulla spedizioni di rifiuti;
- D.Lgs. 152 del 3 aprile 2006 "Norme in materia ambientale" e s.m.i. che all' art. 194 fornisce disposizioni in materia di spedizioni transfrontaliere e all'art. 196 dispone le competenze delle Regioni in materia di Rifiuti;
- Decreto del Ministero dell'Ambiente n. 370 del 3 settembre 1998 Regolamento recante norme concernenti le modalità' di prestazione della garanzia finanziaria per il trasporto transfrontaliero di rifiuti";
- Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 della Regione Emilia-Romagna "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città Metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni" che all'art.16, comma 2, stabilisce che le funzioni relative alla gestione dei rifiuti sono esercitate dalla Regione stessa mediante l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia (ARPAE);
- Deliberazioni della Giunta Regionale n. 2173/2015 che approva l'assetto organizzativo dell'Agenzia e n. 2230/2015 che stabilisce la decorrenza dell'esercizio delle funzioni della medesima dal 1° gennaio 2016;

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR Emilia Romagna nel termine di 60 gg. o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg., entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana.

Il Responsabile
del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna - Area Est
Dott. Ermanno Errani

Documento firmato digitalmente

- Allegati: n. 3
- Doc. IA
- Elenco Vettori (Allegato 1)
- Itinerario (Allegato 2)



Ministero della transizione ecologica
DIREZIONE GENERALE ECONOMIA CIRCOLARE

21519/B/UC/011514



Documento di notifica per movimenti/spedizioni transfrontalieri di rifiuti

<p>1. Esportatore/notificatore N. registrazione: BO20106 del 17/01/2022 Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: Viale Bertè Pichat 2/4 I-40127 Bologna (BO)</p> <p>Persona da contattare: Alex Conti Tel: +39 3888236112 Fax: --- E-mail: alex.conti@gruppohera.it</p>		<p>3. Notifica N.: IT 003227 Oggetto della notifica</p> <p>A. (i) Spedizione unica: <input type="checkbox"/> (ii) Spedizione multipla: <input checked="" type="checkbox"/> B. (i) Smaltimento (1): <input checked="" type="checkbox"/> (ii) Recupero: <input type="checkbox"/> C. Impianto di recupero titolare di autorizzazione preventiva (2/3) sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/></p>													
<p>2. Importatore/destinatario N. registrazione: C7D 000 000 Nome: Remondis Industrie Service GmbH Indirizzo: Am Kanal 9, D-49565 Bramsche</p> <p>Persona da contattare: Ludwig Ramacher Tel: +49 2325590457 Fax: +49 2325590466 E-mail: ludwig.ramacher@remondis.de</p>		<p>4. Numero totale di spedizioni previste: 130</p> <p>5. Quantitativo totale previsto (4): Tonnellate (Mg): 2.000 m³:</p>													
<p>8. vettore(i) previsto(i) N. registrazione Nome (7): Indirizzo: Persona da contattare: Tel: E-mail: Mezzi di trasporto (5) R, R, R/T/R</p> <p>Vedi Allegato 5/ Siehen Anhang 5</p>		<p>6. Durata prevista della(e) spedizione(i) (4): Prima partenza: 02/05/2024 Ultima partenza: 01/05/2025</p> <p>7. Tipi(i) di imballaggio (5): 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9 Prescrizioni particolari per la movimentazione (6): sì <input checked="" type="checkbox"/> no: <input type="checkbox"/></p> <p>11. Operazione(i) di smaltimento/recupero (2) Codice D / Codice R (5): D10 Tecnica utilizzata (6): Incenerimento a terra/ Verbrennung an Land Motivo dell'esportazione (1,6): Si veda Parte 3 Punto 14/ Siehen Teil 3 Punkt 14</p>													
<p>9. Generatore(i)/produttore(i) dei rifiuti (1,7,8) N. registrazione: DET-AMB-2022-555 del 08/02/2022 Nome: Herambiente Servizi Industriali Srl Indirizzo: SS 309 ROMEA KM 2,6 n 272 I- 48123 Ravenna (RA)</p> <p>Persona da contattare: Alex Conti Tel: +39 3888236112 Fax: --- E-mail: alex.conti@gruppohera.it Luogo e processo di produzione (6) I-48123 Ravenna (RA)</p>		<p>12. Denominazione e composizione dei rifiuti (6): Rifiuti che consistono in o contengono sostanze chimiche fuori specifica o scadute, corrispondenti alle categorie riportate nell'allegato I e aventi le caratteristiche di rischio di cui all'allegato III/ A01111, die aus Chemikalien bestehen, welche ihren Spezifikationen nicht entsprechen oder deren Verfallsdatum überschritten ist und welche den Gruppen in Anlage I entsprechen sowie eine der in Anlage III festgelegten Gefahreneigenschaften aufweisen, oder die mit solchen Chemikalien verunreinigt sind</p> <p>13. Caratteristiche fisiche (5): 1, 2, 3, 4, 5</p>													
<p>10. Impianto di smaltimento (2): <input checked="" type="checkbox"/> o impianto di recupero (2): <input type="checkbox"/> N. registrazione: C7D 000 000 Nome: Remondis Industrie Service GmbH Indirizzo: Am Kanal 9, D-49565 Bramsche</p> <p>Persona da contattare: Ludwig Ramacher Tel: +49 2325590457 Fax: +49 2325590466 E-mail: ludwig.ramacher@remondis.de Luogo effettivo dello smaltimento/recupero: D-49565 Bramsche</p>		<p>14. Identificazione dei rifiuti (indicare i codici pertinenti) (i) Convenzione di Basilea, Allegato VIII (o IX se applicabile): A4-140 (ii) Codice OCSE (se diverso da (i)): Non elencato/ Nicht gelistet (iii) Elenco Comunitario dei rifiuti: Si veda Allegato 3/ Siehen Anhang 3 (iv) Codice Nazionale nel Paese di esportazione: Si veda Allegato 3/ Siehen Anhang 3 (v) Codice Nazionale nel Paese di importazione: Si veda Allegato 3/ Siehen Anhang 3 (vi) Altro (specificare): --- (vii) Codice Y: Y2 - Y3 - Y4 - Y5 - Y6 - Y11 - Y12 - Y13 - Y14 - Y16 - Y17 - Y18 - Y19 - Y20 - Y21 - Y22 - Y23 - Y24 - Y25 - Y26 - Y27 - Y28 - Y29 - Y30 - Y31 - Y32 - Y33 - Y34 - Y35 - Y36 - Y37 - Y38 - Y39 - Y40 - Y41 - Y42 - Y43 (viii) Codice H (5): H3, H4.1, H4.2, H4.3, H4.4, H4.5, H4.6, H4.7, H4.8, H4.9, H4.10, H4.11, H4.12, H4.13, H4.14, H4.15, H4.16, H4.17, H4.18, H4.19, H4.20, H4.21, H4.22, H4.23, H4.24, H4.25, H4.26, H4.27, H4.28, H4.29, H4.30, H4.31, H4.32, H4.33, H4.34, H4.35, H4.36, H4.37, H4.38, H4.39, H4.40, H4.41, H4.42, H4.43, H4.44, H4.45, H4.46, H4.47, H4.48, H4.49, H4.50, H4.51, H4.52, H4.53, H4.54, H4.55, H4.56, H4.57, H4.58, H4.59, H4.60, H4.61, H4.62, H4.63, H4.64, H4.65, H4.66, H4.67, H4.68, H4.69, H4.70, H4.71, H4.72, H4.73, H4.74, H4.75, H4.76, H4.77, H4.78, H4.79, H4.80, H4.81, H4.82, H4.83, H4.84, H4.85, H4.86, H4.87, H4.88, H4.89, H4.90, H4.91, H4.92, H4.93, H4.94, H4.95, H4.96, H4.97, H4.98, H4.99, H4.100 (ix) Classe ONU (5): Si veda Allegato 15/ Siehen Anhang 15 (x) Numero ONU: Si veda Allegato 15/ Siehen Anhang 15 (xi) Denominazione ONU: Si veda Allegato 15/ Siehen Anhang 15 (xii) Codice(i) doganale (SA): ---</p>													
<p>15. (a) Paesi/Stati interessati, (b) Eventuale n. di codice delle Autorità competenti (c) Luoghi specifici di uscita - o di entrata (valico di confine o porto)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Stato di esportazione/spedizione</th> <th>Stato(i) di transito (entrata ed uscita)</th> <th>Stato di importazione/destinazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>(a) ITALIA - ITALIEN</td> <td>AUSTRIA - OSTERREICH</td> <td>GERMANIA - DEUTSCHLAND</td> </tr> <tr> <td>(b) ARPAE SAC Ravenna</td> <td>BMK Wien</td> <td>G.O.E.S. mbH (DE 025)</td> </tr> <tr> <td>(c) Brennero</td> <td>Brenner Kufstein</td> <td>Kiefersfelden</td> </tr> </tbody> </table> <p>16. Uffici doganali di entrata e/o uscita e/o esportazione (Comunità Europea): Entrata: Uscita: Esportazione:</p>				Stato di esportazione/spedizione	Stato(i) di transito (entrata ed uscita)	Stato di importazione/destinazione	(a) ITALIA - ITALIEN	AUSTRIA - OSTERREICH	GERMANIA - DEUTSCHLAND	(b) ARPAE SAC Ravenna	BMK Wien	G.O.E.S. mbH (DE 025)	(c) Brennero	Brenner Kufstein	Kiefersfelden
Stato di esportazione/spedizione	Stato(i) di transito (entrata ed uscita)	Stato di importazione/destinazione													
(a) ITALIA - ITALIEN	AUSTRIA - OSTERREICH	GERMANIA - DEUTSCHLAND													
(b) ARPAE SAC Ravenna	BMK Wien	G.O.E.S. mbH (DE 025)													
(c) Brennero	Brenner Kufstein	Kiefersfelden													
<p>17. Dichiarazione dell'esportatore/notificatore/generatore/produttore (1): Dichiaro in fede che le informazioni fornite sono complete e esatte. Dichiaro inoltre che sono stati assunti gli obblighi contrattuali scritti imposti dalla legge e che sono (o saranno) in vigore le assicurazioni e le garanzie finanziarie richieste per i movimenti transfrontalieri.</p> <p>Nome dell'esportatore/notificatore: K. Gamberini Data: 21/03/2024 Firma: Nome del generatore/produttore: R. Boschi Data: 20/03/2024 Firma:</p>			<p>18. Numero degli allegati: 21</p>												
<p>RISERVATO ALLE AUTORITÀ COMPETENTI</p> <p>19. Avviso di ricevimento emesso dall'autorità competente dei paesi di importazione - destinazione/ transito (1) / esportazione - spedizione (9): Paese: DE Data di ricevimento della notifica: 03.04.2024 Data della conferma del destinatario: 05.04.2024 Denominazione dell'autorità competente: NGS Timbro e/o firma: </p> <p>20. Autorizzazione scritta (7,8) emessa dal sistema Nazionale dell'autorità competente di (paese): Autorizzazione rilasciata il: 13 MAG 2024 Autorizzazione valida da: 13 MAG 2024 a: 01 MAG 2025 Condizioni specifiche: No <input type="checkbox"/> Denominazione dell'autorità competente: arpae Timbro e/o firma: </p>															
<p>21. commenti: Stelle für Sonderabfälle im Entsorgungslagerung mit Sonderabfall mbH (NGS) 4447 - 30044 Hannover</p>															

(1) Richiesta della Convenzione di Basilea
(2) In caso di esportazione R12-R13 o D13-D14, il generatore deve fornire informazioni con i seguenti indirizzi: (i) per i rifiuti R12-R13 o D13-D14 a R1-R11 o D1-D12 se richiesto (ii) per i rifiuti R14-R16 o D15-D16 a R12-R13 o D13-D14 se richiesto
(3) Da compilare per i movimenti in base OCSE e solo nei casi di cui al punto B(ii)
(4) Allegare un elenco dell'operatore in caso di spedizioni multiple

(5) Cfr. l'elenco delle sostanze pericolose
(6) Aggiungere informazioni se applicabile
(7) Aggiungere un elenco di rifiuti pericolosi
(8) Se prescritto dalla normativa nazionale
(9) Se del caso ai sensi della decisione OCSE

Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ravenna
Via G. Marconi, 14 - 48124 RAVENNA
Cod. Fisc. 0290860370

Elenco delle abbreviazioni e dei codici usati nel documento di notifica

<p>OPERAZIONI DI SMALTIMENTO (casella 11)</p> <p>D 1 Deposito sul o nel suolo (ad esempio discarica, ecc.)</p> <p>D 2 Trattamento in ambiente terrestre (ad esempio biodegradazione di rifiuti liquidi o fanghi nei suoli, ecc.)</p> <p>D 3 Iniezioni in profondità (ad esempio iniezione dei rifiuti pompabili in pozzi, in cupole saline o in faglie geologiche naturali, ecc.)</p> <p>D 4 Lagunaggio (ad esempio scarico di rifiuti liquidi o di fanghi in pozzi, stagni o lagune, ecc.)</p> <p>D 5 Messa in discarica specialmente allestita (ad esempio sistemazione in alveoli stagni separati, ricoperti o isolati gli uni dagli altri e dall'ambiente, ecc.)</p> <p>D 6 Scarico dei rifiuti solidi nell'ambiente idrico eccetto l'immersione</p> <p>D 7 Immersione, compreso il seppellimento nel sottosuolo marino</p> <p>D 8 Trattamento biologico non specificato altrove nella presente lista, che dia origine a composti o a miscugli che vengono eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nel presente elenco</p> <p>D 9 Trattamento fisico-chimico non specificato altrove nella presente lista che dia origine a composti o a miscugli eliminati secondo uno dei procedimenti che figurano nella presente lista (ad esempio evaporazione, essiccazione, calcinazione, ecc.)</p> <p>D 10 Incenerimento a terra</p> <p>D 11 Incenerimento in mare</p> <p>D 12 Deposito permanente (ad esempio sistemazione di contenitori in una miniera, ecc.)</p> <p>D 13 Raggruppamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco</p> <p>D 14 Ricondizionamento preliminare prima di una delle operazioni che figurano nel presente elenco</p> <p>D 15 Deposito preliminare prima di una delle operazioni indicate nel presente elenco</p>	<p>OPERAZIONI DI RECUPERO (casella 11)</p> <p>R 1 Uso come combustibile(ad esclusione dell'incenerimento diretto) o come altro mezzo per produrre energia (Basilea/OCSE) – Uso principalmente come combustibile o come altro mezzo per produrre energia (UE)</p> <p>R 2 Rigenerazione/recupero di solventi</p> <p>R 3 Riciclaggio/recupero delle sostanze organiche non utilizzate come solventi</p> <p>R 4 Riciclaggio/recupero dei metalli o dei composti metallici</p> <p>R 5 Riciclaggio/recupero di altre sostanze inorganiche</p> <p>R 6 Rigenerazione degli acidi o delle basi</p> <p>R 7 Recupero dei prodotti che servono a captare gli inquinanti</p> <p>R 8 Recupero dei prodotti provenienti dai catalizzatori</p> <p>R 9 Rigenerazione o altri reimpieghi degli oli</p> <p>R 10 Spandimento sul suolo a beneficio dell'agricoltura o dell'ecologia</p> <p>R 11 Utilizzazione di rifiuti ottenuti da una delle operazioni indicate da R 1 a R 10</p> <p>R 12 Scambio di rifiuti per sottoporli ad una delle operazioni indicate da R 1 a R 11</p> <p>R 13 Messa in riserva di materiali per sottoporli a una delle operazioni che figurano nella presente lista</p>																																													
<p>TIPO DI IMBALLAGGIO (casella 7)</p> <p>1. Fusto</p> <p>2. Barile di legno</p> <p>3. Tanica</p> <p>4. Riquadro</p> <p>5. Sacco</p> <p>6. Imballaggio composito</p> <p>7. Contenitore a pressione</p> <p>8. Alla rinfusa</p> <p>9. Altro (specificare)</p>	<p>CODICE H E CLASSE ONU (casella 14)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Classe ONU</th> <th>Codice H</th> <th>Caratteristiche</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>H1</td> <td>Esplosivo</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>H3</td> <td>Materie liquide infiammabili</td> </tr> <tr> <td>4.1</td> <td>H4.1</td> <td>Solidi infiammabili</td> </tr> <tr> <td>4.2</td> <td>H4.2</td> <td>Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea</td> </tr> <tr> <td>4.3</td> <td>H4.3</td> <td>Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili</td> </tr> <tr> <td>5.1</td> <td>H5.1</td> <td>Ossidanti</td> </tr> <tr> <td>5.2</td> <td>H5.2</td> <td>Perossidi organici</td> </tr> <tr> <td>6.1</td> <td>H6.1</td> <td>Sostanze tossiche (effetti acuti)</td> </tr> <tr> <td>6.2</td> <td>H6.2</td> <td>Sostanze infette</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>H8</td> <td>Corrosivi</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H10</td> <td>Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H11</td> <td>Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H12</td> <td>Sostanze ecotossiche</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>H13</td> <td>Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra</td> </tr> </tbody> </table>	Classe ONU	Codice H	Caratteristiche	1	H1	Esplosivo	3	H3	Materie liquide infiammabili	4.1	H4.1	Solidi infiammabili	4.2	H4.2	Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea	4.3	H4.3	Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili	5.1	H5.1	Ossidanti	5.2	H5.2	Perossidi organici	6.1	H6.1	Sostanze tossiche (effetti acuti)	6.2	H6.2	Sostanze infette	8	H8	Corrosivi	9	H10	Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua	9	H11	Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)	9	H12	Sostanze ecotossiche	9	H13	Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra
Classe ONU	Codice H	Caratteristiche																																												
1	H1	Esplosivo																																												
3	H3	Materie liquide infiammabili																																												
4.1	H4.1	Solidi infiammabili																																												
4.2	H4.2	Sostanze o rifiuti suscettibili di combustione spontanea																																												
4.3	H4.3	Sostanze o rifiuti che a contatto con l'acqua emettono gas infiammabili																																												
5.1	H5.1	Ossidanti																																												
5.2	H5.2	Perossidi organici																																												
6.1	H6.1	Sostanze tossiche (effetti acuti)																																												
6.2	H6.2	Sostanze infette																																												
8	H8	Corrosivi																																												
9	H10	Rilascio di gas tossici a contatto con l'aria o con l'acqua																																												
9	H11	Sostanze tossiche (effetti ritardati o cronici)																																												
9	H12	Sostanze ecotossiche																																												
9	H13	Sostanze capaci, in qualunque modo, di produrre dopo lo smaltimento altre sostanze (ad es. prodotti di lisciviazione) che possiedono almeno una delle proprietà di cui sopra																																												
<p>MEZZO DI TRASPORTO (casella 8)</p> <p>R = su strada</p> <p>T = per ferrovia</p> <p>S = via mare</p> <p>A = per via aerea</p> <p>W = per idrovia interna</p>																																														
<p>CARATTERISTICHE FISICHE (casella 13)</p> <p>1. In polvere o pulverulenti</p> <p>2. Solidi</p> <p>3. Visciosi o sciropposi</p> <p>4. Fangosi</p> <p>5. Liquidi</p> <p>6. Gassosi</p> <p>7. Altro (specificare)</p>																																														

Altre informazioni, riguardanti in particolare il codice di identificazione dei rifiuti (casella 14), ossia i codici dei rifiuti d cui agli allegati VIII e IX della convenzione di Basilea, i codici OCSE e i codici Y, possono essere reperite nel manuale d'istruzioni, ottenibile dall'OCSE e dal segretariato della convenzione di Basilea.

PUNTO 7 – PUNKT 7

Nome, indirizzo, numero di telefono, numero di fax, indirizzo e-mail, numero di registrazione del vettore o dei vettori previsti e/o dei loro agenti e persona da contattare/

Name, Anschrift, Telefonnummer, Faxnummer, E-Mail-Adresse, Registriernummer und Kontaktperson des bzw. der vorgesehenen Transportunternehmen und/oder von dessen/deren Beauftragten

Vettori stradali / Straßentransportunternehmen

SETTENTRIONALE TRASPORTI SPA

IT-AT-DE

Sede/ Anschrift: Via Strade Nuove 3 I-31054 POSSAGNO (TV)

Tel/ Telefonnummer: +39 0423 544821

Fax/ Faxnummer: +39 0423 544788

E-mail/ E-mail-Adresse: diego@settentrionale.com

Contatto/ Kontaktperson: Ing. Diego.Siragna

Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: VE00277 (09.01.2021-09.01.2026)

Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registriernummer: ZITI18726 del/vom 20.04.2015

(illimitata/unbefristet)

P. IVA/ USt-IdNr.: 005 465 702 68

TRASPORTI VECCHI ZIRONI SRL

IT-AT-DE

Sede/ Anschrift: Via Marsilio da Padova 6 I-42124 REGGIO EMILIA (RE)

Tel/ Telefonnummer: +39 0522 921 921

Fax/ Faxnummer: +39 0522 921 940

E-mail/ E-mail-Adresse: commerciale@vecchizironi.it

Contatto/ Kontaktperson: Sig. GINO BRAGLIA

Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: BO01664 (05.03.24-05.03.2029)

Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registriernummer: ZITI18745 del/vom 30.06.2022

(illimitata/unbefristet)

P. IVA/ USt-IdNr.: 01159130358

GERMANI S.P.A

IT-AT-DE

Sede/ Anschrift: Via Volta 7; I- 25010 San Zeno Naviglio

Tel/ Telefonnummer: +39 0302160625

Fax/ Faxnummer: + 39 0302160626

E-mail/ E-mail-Adresse: segreteria@germanitrasporti.it

Contatto/ Kontaktperson: Andrea Manenti

Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: MI01258 (01.12.2020-01.12.2025)

Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: ZITR 00154 del/vom 28.12.2007

(illimitata/unbegrenzt)

P. IVA/ USt-IdNr.: 01147940173

STAR SPA

IT

Sede/ Anschrift: Loc. Il Moro 1 20085 Locate Triulzi (MI)

Tel/ Telefonnummer: +39 02 90402304

Fax/ Faxnummer: +39 02 90402202

E-mail/ E-mail-Adresse: d.carbutti@star-logistics.eu

Contatto/ Kontaktperson: Davide Carbutti

Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: MI04959 (27/08/2021-27/08/2026)

P. IVA/ USt-IdNr.: 07436860014

CONSORZIO STAR

IT

Sede/ Anschrift: Piazza Giovanni Lerda, 1 16158 Genova

Tel/ Telefonnummer: +39 02 90402304

Fax/ Faxnummer: +39 02 90402202

E-mail/ E-mail-Adresse: d.carbutti@star-logistics.eu

Contatto/ Kontaktperson: Davide Carbutti

Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: GE10429 (13/01/2022-13/01/2027)

P. IVA/ USt-IdNr.: 02034560991

DESTRI SRL

IT

Sede/ Anschrift: Via Zanon, 9 I- 37063 TARMASSIA di Isola della Scala (VR)

Tel/ Telefonnummer: +39 45 6639952

Fax/ Faxnummer: +39 45 7335125

E-mail/ E-mail-Adresse: filippodestri@virgilio.it

Contatto/ Kontaktperson: Sig. Destri Nereo

Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: VE20911 (11/09/2023 – 11/09/2028)

P. IVA/ USt-IdNr.: 03079670232

STAR INTERNATIONALE TRANSPORTE DEUTSCHLAND GMBH

DE

Sede/ Anschrift: Heegstraße 26-28 D-45356 Essen

Tel/ Telefonnummer: +39 3420076969

Fax/ Faxnummer: +39 0290402208

E-mail/ E-mail-Adresse: h.weiss@star-logistics.eu

Contatto/ Kontaktperson: Horst Weiss

Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registriernummer: E113T0008 1 del/vom 04.04.2012

(illimitata/unbefristet)

P. IVA/ USt-IdNr.: IT00114216452

RICHARD HEINBOKEL & CO GMBH INTERNATIONALE SPEDITION

DE

Sede/ Anschrift: Platz der Freundschaft 1 D – 18059 ROSTOCK

Tel/ Telefonnummer: +49 381 4003405

Fax/ Faxnummer: +49 381 4003406
E-mail/ E-mail-Adresse: info@sped-heinbokel.de
Contatto/ Kontaktperson: Thomas Heinbokel
Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registriernummer: M03000D-00165 del/vom 10.07.2000
(unbefristet/illimitata)
P. IVA/ USt-IdNr.: DE212681921

Vettori ferroviari/ Schienentransportunternehmen

MERCITALIA RAIL SRL

IT

Piazza della Croce Rossa 1, I-00161 ROMA
(indirizzo da indicare nei documenti di movimento / address to be indicated in the movement documents)

Contatto/ Kontaktperson: STEFANO ROMANAZZI
Tel/ Telefonnummer: +39 0552353041
E-mail/ E-mail-Adresse: s.romanazzi@mercitaliarail.it
(contatto da indicare nei documenti di movimento / contact to be indicated in the movement documents)

Responsabile tecnico trasporto rifiuti / Technical manager for waste transport: ALDO ANTONIO MARI

Sede/ Anschrift: Piazza Garibaldi 1, I- 10034 Chivasso (TO)
Tel/ Telefonnummer: +39 011 6654138
Fax/ Faxnummer: +39 011 6654137
E-mail/ E-mail-Adresse: a.mari@mercitaliarail.it
Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: RM19367 15.09.2023-15.09.2028
P. IVA/ USt-IdNr.: 06473711007

RAIL CARGO CARRIER ITALY SRL

IT

Sede/ Anschrift: Via Filippo da Desio 81 – 20832 DESIO MB
Tel/ Telefonnummer: +39 0143 418626
Cell/ Handynummer: +39 3482890674
Fax/Faxnummer: +39 0143419678
E-mail/ E-mail-Adresse: matteo.rinaldi@railcargo.com
Contatto/ Kontaktperson: Matteo Rinaldi
Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: MI 63349 (19.01.2023-19.01.2028)
P. IVA/ USt-IdNr.: IT02132110061

RAIL CARGO AUSTRIA AG

AT

Sede/ Anschrift: Am Hauptbahnhof 2 A-1100 Wien
Tel/ Telefonnummer: +43-1-9300035715
Fax/Faxnummer: +43-1-9300083835715
E-mail/ E-mail-Adresse: gerhard.salhenegger@railcargo.at
Contatto/ Kontaktperson: Gerhard Salhenegger

Notifica/ Notifizierung IT 003227
Regolamento (CE) n.1013/2006/ Verordnung (EC) nr. 1013/2006
Relativo alle spedizioni dei rifiuti/ Über die Verbringung von Abfällen
Allegato/ Anhang 5

La Legislazione austriaca non prevede il rilascio di autorizzazioni per il trasporto di rifiuti su rotaia
Die österreichische Gesetzgebung sieht keine Genehmigungserteilung für den Abfalltransport auf
der Schiene vor

P. IVA/ USt-IdNr.: ATU58044244

RAIL TRACTION COMPANY AG

IT

Sede/ Anschrift: Via Brennero 7/A, I- 39100 Bolzano

Sede operativa/ Operatives Hauptquartier: Via Sommacampagna, 61, I – 37137 Verona

Tel/ Telefonnummer: +39 045 4950151

Fax/Faxnummer: +39 045 8621274

Cell/ Handynummer: +39 335 7877687

E-mail/ E-mail-Adresse: nube@railtraction.it

Contatto/ Kontaktperson: Dott. Francesco Nube

Responsabile HSE/Ansprechperson: Sig. Patricelli

Cell/ Handynummer: Nr. 340 3524614

Numero di registrazione/ Italienische Registriernummer: BZ 00255 (21.05.2019-21.05.2024)

P. IVA/ USt-IdNr.: IT02244220212

LOKOMOTION GESELLSCHAFT FÜR SCHIENENTRAKTION MBH

DE

Sede/ Anschrift: Kastenbauerstrasse 2, D – 81677 München

Tel/ Telefonnummer: +49 (0) 8997 887400

Fax/Faxnummer: +49 (0) 8997 887415

E-mail/ E-mail-Adresse: info@lokomotion-rail.de

Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registriernummer: I 162 T 2211 del/vom 08.10.2012

(unbegrenzt/illimitata)

P. IVA/ USt-IdNr.: DE171122754

DB CARGO AG

DE

Sede/ Anschrift: Rheinstrasse 2, D – 55116 Mainz

Tel/ Telefonnummer: +49 6131 1562141

Cell/ Handynummer: +49 16097468907

E-mail/ E-mail-Adresse: hans-peter.faber@deutschebahn.de

Contatto/ Kontaktperson: Herr Hans-Peter Faber

Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registriernummer: G0DB00000 7 del/vom 09.02.2023

(unbegrenzt/illimitata)

P. IVA/ USt-IdNr.: DE 188 158 403

RBH LOGISTICS GMBH

IT-AT-DE

Sede/ Anschrift: Talstrasse 7, D – 45966 Gladbeck

Tel/ Telefonnummer: +49 2043 501 237

Fax/Faxnummer: +49 2043 501 560

E-mail/ E-mail-Adresse: uwe.schickentanz@rbh-logistics.de

Notifica/ Notifizierung IT 003227
Regolamento (CE) n.1013/2006/ Verordnung (EC) nr. 1013/2006
Relativo alle spedizioni dei rifiuti/ Über die Verbringung von Abfällen
Allegato/ Anhang 5

Contatto/ Kontaktperson: Herr Uwe Schickentanz

Autorizzazione tedesca/ Deutsche Registriernummer: E56286509 del/vom 05.07.2012
(unbegrenzt/illimitata)

P. IVA/ USt-IdNr.:DE 811456375

Anlage zum Bescheid vom: 23.04.2024, N / Bt-z / IT003227

Liste der zugelassenen Beförderer zur Notifizierung: IT003227

Unternehmen	PLZ Ort	Registrier-Nr.
Beförderer:		
1 Consorzio Star	16158 Genova	Italy only
2 DB Cargo AG	55116 Mainz	GOD B00 000
3 Destri S.r.l.	37063 Tarmassia di Isola della	Italy only
4 Germani S. p. A.	25010 San Zeno Naviglio (BS)	ZIT R00 154
5 Heinbokel, Richard & Co. GmbH	18059 Rostock	M03 B03 003
6 Lokomotion Gesellschaft für Schienentraktion mbH	81677 München	I16 2T2 211
7 Mercitalia Rail S.r.l.	00161 Rom	not Germany
8 Rail Cargo Austria AG	1030 Wien	not Germany
9 Rail Cargo Carrier Italy S.r.l.	20832 Desio (MB)	not Germany
10 Rail Traction Company S.p.A.	39100 Bolzano (BZ)	not Germany
11 RBH Logistics GmbH	45966 Gladbeck	E56 286 509
12 Settentrionale Trasporti S.p.A.	31054 Possagno (TV)	ZIT B00 004
13 Star Internationale Transporte Deutschland GmbH	45356 Essen	E11 3T0 008
14 Star S.p.A.	20085 Locate Triulzi (MI)	Italy only
15 Vecchi Zironi Trasporti S.r.l.	42100 Reggio Emilia (RE)	ZIT R00 184



PUNTO 14 – PUNKT 14

Tappe previste (punti di uscita e di entrata in ciascuno dei paesi interessati, compresi gli uffici doganali di entrata e/o uscita e/o di esportazione dalla Comunità) e itinerario previsto (tra i punti di uscita ed entrata), comprese eventuali alternative, anche in caso di circostanze impreviste/

Vorgesehene Beförderung (Ein- und Ausgangsorte aller betroffenen Staaten, einschließlich der Eingangszollstelle und/oder Ausgangszollstelle und/oder Ausfuhrzollstelle der Gemeinschaft) sowie vorgesehener Transportweg (Transportweg zwischen den Ein- und Ausgangsorten), einschließlich möglicher Alternativen, auch für den Fall unvorhergesehener Umstände

PERCORSO N. 1 (PRINCIPALE) / FAHRSTRECKE Nr. 1 (PRIMÄR)

Percorso/ Strecke: Ravenna (I-48123) - Bramsche (D-49565)

Modalità/ Art: Gomma

Stati interessati/ Durchführstaaten: Italia – Austria – Germania

Km Italia/ Italien: 450

Km Austria/ Österreich: 120 (tutti su strada/alle auf der Strasse)

Km Germania/ Deutschland: 800

Km totali/ gesamt: **1.370**

<i>Luogo /Ort/Site</i>	<i>Direzione/ Direktion /Direction</i>	<i>Strada /Straße/ Road</i>	<i>Stato/ Land/ Country</i>	<i>Modalità/ Art</i>
Ravenna (I-48100)	Verona (I)	A14 dir/ A14/ A1/A22	Italia	Road/Strada/ Straße
Verona (I)	Trento (I)	A22	Italia	Road/Strada/ Straße
Trento (I)	Brennero/Austria(I) (*)/ Brennero/ Italia (A) (*)	A22	Italia	Strada/Road/ Straße
Brennero/Austria (I)(*) / Brennero/Italien (A)(*)	Innsbruck (A)	A13	Austria	Strada/Road/ Straße
Innsbruck (A)	Kiefersfelden / Deutschland(*) / Kiefersfelden// Österreich (*)	A12	Austria	Strada/Road/ Straße
Kiefersfelden / Deutschland(*) / Kiefersfelden// Österreich (*)	München (D)	A93/A8/ A99	Germania	Road/Strada/ Straße
München (D)	Nürnberg (D)	A9	Germania	Road/Strada/ Straße
Nürnberg (D)	Kassel (D)	A3/ A7	Germania	Road/Strada/ Straße
Kassel (D)	Bielefeld (D)	A44/ A33/A2	Germania	Road/Strada/ Straße
Bielefeld (D)	Bramsche(D-49565)	A30/ A1	Germania	Road/Strada/ Straße

(*) valico/ Pass

PERCORSO ALTERNATIVO / ALTERNATIVTRECKE

Percorso/ Strecke: Ravenna (I-48123) - Bramsche (D-49565)

Modalità/ Art: Rola

Stati interessati/ Durchführstaaten: Italia – Austria – Germania

Km Italia/ Italien: 450

Km Austria/ Österreich: 120 (di cui 17 km su strada/davon 17 km auf der Strasse)

Km Germania/ Deutschland: 800

Km totali/ gesamt: **1.370**

Luogo /Ort/Site	Direzione/ Direktion /Direction	Strada /Straße/ Road	Stato/ Land/ Country	Modalità/ Art
Ravenna (I-48100)	Verona (I)	A14 dir/ A14/ A1/A22	Italia	Road/Strada/ Straße
Verona (I)	Trento (I)	A22	Italia	Road/Strada/ Straße
Trento (I)	Brennero/Austria (I)(*) / Brennero/Italia (A)(*)	Autostrada viaggiante / A22	Italia	Treno/Train/ /Zug - Strada/Road/ Straße
Brennero/Austria (I)(*) / Brennero/Italia (A)(*)	Wörgl (A)	Autostrada viaggiante	Austria	Treno/Train/ /Zug
Wörgl (A)	Kiefersfelden / Deutschland(*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	A12	Austria	Strada/Road/ Straße
Kiefersfelden / Deutschland (*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	München (D)	A93/A8/ A99	Germania	Road/Strada/ Straße
München (D)	Nürnberg (D)	A9	Germania	Road/Strada/ Straße
Nürnberg (D)	Kassel (D)	A3/ A7	Germania	Road/Strada/ Straße
Kassel (D)	Bielefeld (D)	A44/ A33/A2	Germania	Road/Strada/ Straße
Bielefeld (D)	Bramsche(D- 49565)	A30/ A1	Germania	Road/Strada/ Straße

(*) valico/ Pass

PERCORSO ALTERNATIVO / ALTERNATIVTRECKE

Percorso/ Strecke: Ravenna (I-48123) - Bramsche (D-49565)

Modalità/ Art: Gomma via SS 47

Stati interessati/ Durchführstaaten: Italia – Austria – Germania

Km Italia/ Italien: 470

Km Austria/ Österreich: 120

Km Germania/ Deutschland: 800

Km totali/ gesamt: **1.390**

Luogo /Ort/Site	Direzione/ Direktion /Direction	Strada /Straße/ Road	Stato/ Land/ Country	Modalità/ Art
Ravenna (I-48100)	Bologna (I)	A14 dir/ A14	Italia	Road/Strada/ Straße
Bologna (I)	Trento (I)	A13/SR47/ SS47	Italia	Road/Strada/ Straße
Trento (I)	Brennero/Austria(I) (*)/ Brennero/ Italia (A) (*)	A22	Italia	Strada/Road/ Straße
Brennero/Austria (I)(*) / Brennero/Italien (A)(*)	Innsbruck (A)	A13	Austria	Strada/Road/ Straße
Innsbruck (A)	Kiefersfelden / Deutschland(*) / Kiefersfelden// Österreich (*)	A12	Austria	Strada/Road/ Straße
Kiefersfelden / Deutschland(*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	München (D)	A93/A8/ A99	Germania	Strada/Road/ Straße
München (D)	Nürnberg (D)	A9	Germania	Road/Strada/ Straße
Nürnberg (D)	Kassel (D)	A3/ A7	Germania	Road/Strada/ Straße
Kassel (D)	Bielefeld (D)	A44/ A33/A2	Germania	Road/Strada/ Straße
Bielefeld (D)	Bramsche(D- 49565)	A30/ A1	Germania	Road

(*) valico/ Pass

PERCORSO ALTERNATIVO / ALTERNATIVTRECKE

Ravenna (I-48123) - Bramsche (D-49565)

Modalità/ Art: Rola via SS 47

Stati interessati/ Durchfahrstaaten: Italia – Austria – Germania

Km Italia/ Italien: 470

Km Austria/ Österreich 120 (di cui 17 km su strada/davon 17 km auf der Strasse)

Km Germania/ Deutschland 800

Km totali/ gesamt: **1.390**

<i>Luogo /Ort/Site</i>	<i>Direzione/ Direktion /Direction</i>	<i>Strada /Straße/ Road</i>	<i>Stato/ Land/ Country</i>	<i>Modalità/ Art</i>
Ravenna (I-48100)	Bologna (I)	A14 dir/ A14	Italia	Road/Strada/ Straße
Bologna (I)	Trento (I)	A13/SR47/ SS47	Italia	Road/Strada/ Straße
Trento (I)	Brennero/Austria (I)(*) / Brennero/Italien (A)(*)	Autostrada viaggiante / A22	Italia	Treno/Train/ /Zug - Strada/Road/ Straße
Brennero/Austria (I)(*) / Brennero/Italien (A)(*)	Wörgl (A)	Autostrada viaggiante	Austria	Treno/Train/ /Zug
Wörgl (A)	Kiefersfelden / Deutschland(*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	A12	Austria	Strada/Road/ Straße
Kiefersfelden / Deutschland(*) / Kiefersfelden/ Österreich (*)	München (D)	A93/A8/A99	Germania	Strada/Road/ Straße
München (D)	Nürnberg (D)	A9	Germania	Road/Strada/ Straße
Nürnberg (D)	Kassel (D)	A3/ A7	Germania	Road/Strada/ Straße
Kassel (D)	Bielefeld (D)	A44/ A33/ A2	Germania	Road/Strada/ Straße
Bielefeld (D)	Bramsche(D- 49565)	A30/ A1	Germania	Road/Strada/ Straße

*) valico/ Pass

PERCORSO ALTERNATIVO / ALTERNATIVTRECKE

Ravenna (I-48123) - Bramsche (D-49565)

Modalità/ Art: Intermodale / Intermodal

Stati interessati/ Durchführstaaten: Italia – Austria – Germania

Km Italia/ Italien: 470

Km Austria/ Österreich 120 (di cui 0 km su strada/davon 0 km auf der Strasse)

Km Germania/ Deutschland 1.150

Km totali/ gesamt: **1.740**

Luogo (site)	Direzione (direction)	Strada/e (road)	Stato (Country)	Modalità (kind of transport)
IT – Ravenna	IT – Verona	E45 A14 – A22 – A4	IT	Road
IT – Verona	DE – Hamburg	Brennero/ Brenner(*) – Kufstein/Kiefersfelden(*)	IT/AT AT/DE	Train
DE – Hamburg	DE - Bramsche	A1	DE	Road

(*) valico/ Pass

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.